

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**
Седьмой Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию

Бангкок, 20 мая 2020 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Увязка национальных, региональных и глобальных аспектов последующей деятельности и обзора хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**Резюме Председателя рабочей группы открытого состава по обзору конференционной структуры Комиссии**

Записка секретариата**

Резюме

В своем решении 75/17 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана учредила рабочую группу открытого состава для дальнейшего рассмотрения среди прочего возможностей для укрепления связей между Азиатско-Тихоокеанским форумом по устойчивому развитию и политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию. Она также просила рабочую группу сообщить Комиссии о своих выводах и рекомендациях на ее семьдесят шестой сессии.

I. Введение

1. На своей семьдесят пятой сессии Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в своей резолюции 75/2 просила секретариат провести консультации с государствами-членами относительно того, как укрепить связи между Азиатско-Тихоокеанским форумом по устойчивому развитию и политическим форумом высокого уровня. С учетом объявления в резолюции 74/4 Генеральной Ассамблеи о десятилетии действий по достижению целей в области устойчивого развития, текущего обзора формата и организационных аспектов политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и реформы системы развития Организации Объединенных Наций сейчас наступает благоприятный момент для проведения обзора формата и организационных аспектов Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию и взаимосвязи с процессами, происходящими на национальном и глобальном уровнях¹.

*. ESCAP/RFSD/2020/L.1/Rev.1.

** Позднее представление настоящего документа является результатом изменения формата проведения Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию с учетом пандемии коронавирусной инфекции COVID-19.

¹ См. резолюцию 70/299 Генеральной Ассамблеи.

2. Поскольку Комиссия постановила учредить рабочую группу открытого состава для дальнейшего рассмотрения вопросов, касающихся обзора ее конференционной структуры, как это предусмотрено в ее резолюциях 71/1 и 73/1, в рамках этой рабочей группы были организованы консультации по резолюции 75/2. В период с декабря 2019 года по март 2020 года секретариат организовал четыре раунда консультаций с государствами-членами по обзору конференционной структуры Комиссии. Функции Председателя рабочей группы выполняла г-жа Саманта К. Джаясурия, Чрезвычайный и Полномочный Посол и Постоянный представитель Шри-Ланки при ЭСКАТО, а функции заместителя Председателя – г-н Пол Стивенс, посланник и заместитель Главы Миссии и Постоянный представитель Австралии при ЭСКАТО.

3. В рамках консультаций была проведена специальная интерактивная дискуссия с участием государств-членов и других заинтересованных сторон и организован брифинг Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке г-на Каха Имнадзе в его качестве сокоординатора обзора политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и Экономического и Социального Совета. Г-н Имнадзе пояснил, что соответствующий процесс находится на начальной стадии и что существует твердое намерение продолжать обеспечивать инклюзивность и транспарентность этого процесса и предоставлять государствам – членам ЭСКАТО возможность вносить в него свой вклад путем направления материалов соответствующим постоянным представительствам в Нью-Йорке через региональные группы. Он далее отметил, что текущий процесс обзора не повлияет на процесс проведения добровольных национальных обзоров в 2020 году, при этом он повлечет за собой последствия для докладов, представленных в 2021 году. Государствам-членам также предстоит принять решение о том, должны ли обзоры Экономического и Социального Совета и политического форума высокого уровня охватываться одной резолюцией или же необходимы две отдельные резолюции.

4. Консультации рабочей группы открытого состава проводились с учетом соответствующего документа, подготовленного секретариатом, и результатов обследования, проведенного в январе 2020 года среди государств-членов и других заинтересованных сторон в целях оценки эффективности Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию с точки зрения его функций в качестве ежегодного инклюзивного межправительственного форума и региональной платформы для поддержки стран, в первую очередь стран с особыми потребностями, в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

5. В настоящем документе содержится подготовленное Председателем резюме дискуссий.

II. Резюме дискуссий по вопросу об укреплении связей между национальными, региональными и глобальными уровнями последующей деятельности и обзора хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года

6. Государства-члены обсудили ценность Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию в качестве региональной площадки, позволяющей странам подготовиться к политическому форуму высокого уровня, в том числе с точки зрения формулирования добровольных национальных обзоров.

7. Обсуждая итоговые документы Форума, государства-члены подчеркнули важность понимания того, каким образом региональные итоговые документы могут повлиять на политический форум высокого уровня, и обратились к

секретариату с просьбой представить информацию о других региональных форумах по устойчивому развитию и формате их итоговых документов. Государства-члены также обсудили круг ведения Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию без ущерба для процесса обзора политического форума высокого уровня и других элементов резолюции.

8. Государства-члены в целом выразили готовность пересмотреть круг ведения Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию, изложенный в резолюции 73/1 Комиссии, для приведения его в соответствие с принципом учета потребностей в целях отражения итогов обзора политического форума высокого уровня, улучшения вертикальной и горизонтальной координации деятельности Форума и укрепления связей между региональным и глобальными уровнями последующей деятельности и обзора без увеличения бремени отчетности стран.

A. Добровольные национальные обзоры

9. Государства-члены отметили ценность Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию с точки зрения создания пространства для всестороннего обмена мнениями по конкретным добровольным национальным обзорам и по общим проблемам.

10. Несколько государств-членов заявили, что Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию мог бы стать возможностью для представления — на добровольной основе и без цели создания параллельного механизма отчетности — проектов их добровольных национальных обзоров (эти проекты могли бы представляться либо на пленарном заседании, либо в ходе специального параллельного мероприятия) и что в рамках Форума можно было бы предусмотреть проведение коллегиального анализа обзоров на техническом уровне.

B. Вклад Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию в работу политического форума высокого уровня

11. В целях повышения эффективности регионального вклада в оценку прогресса и процесс принятия решений на глобальном уровне государства-члены поддержали институциональное оформление специального сегмента политического форума высокого уровня для обзора итоговых документов региональных форумов по устойчивому развитию. В этом контексте государства-члены отметили важность координации действий с Президиумом Экономического и Социального Совета.

12. Кроме того, государства-члены обсудили формат итоговых документов Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию и отметили, что им следует сосредоточить внимание на последующей деятельности и обзоре хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года и учитывать формат итоговых документов других региональных форумов по устойчивому развитию. Было отмечено, что Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию на своей первой, второй и третьей сессиях принял итоговые документы, содержащие конкретные рекомендации, согласованные на межправительственном уровне². Кроме того, на Африканском региональном форуме по устойчивому развитию в 2019 году была принята Марракешская декларация об устойчивом развитии в Африке³, а в 2020 году — Виктория-Фолская декларация о Десятилетии действий и свершений Организации

² См. E/HLPF/2017/1/Add.3, E/HLPF/2018/2/Add.3 и E/HLPF/2019/3/Add.5.

³ См. E/HLPF/2019/3/Add.4.

Объединенных Наций во имя устойчивого развития в Африке⁴. В настоящее время в соответствии с кругом ведения Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию итоговым документом Форума является доклад с прилагаемым к нему резюме Председателя. Несколько государств-членов поддержали предложение о повышении эффективности итогов Форума в интересах содействия проведению десятилетия действий посредством формулирования без проведения переговоров основных тезисов, которые в случае достаточной степени их совпадения могли бы быть доведены до сведения политического форума высокого уровня через посредство Комиссии и отражены в декларации министров по итогам политического форума высокого уровня.

С. Региональное сотрудничество и Региональная «дорожная карта» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе

13. Государства-члены отметили, что Региональная «дорожная карта» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе является живым документом и что приоритетные области регионального сотрудничества открыты для обзора и пересмотра.

14. Кроме того, участники отметили, что для сохранения актуальности этой дорожной карты представление докладов о ее осуществлении можно было бы увязать с основными функциями системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне, обеспечив тем самым рамочную основу для общесистемной отчетности.

15. Некоторые государства-члены сочли пересмотр этой дорожной карты преждевременным и предложили вместо этого провести оценку пяти приоритетных областей сотрудничества, определенных в дорожной карте, для обеспечения того, чтобы они и впредь отражали возникающие проблемы и достигнутый прогресс в деле осуществления в регионе Повестки дня на период до 2030 года.

III. Заключение

16. Несмотря на то что рабочая группа открытого состава смогла добиться значительного прогресса в плане предоставления государствам-членам возможности поделиться своим мнением и точкой зрения в отношении Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию, исключительные обстоятельства и беспрецедентные проблемы, вызванные пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), не позволили рабочей группе провести всесторонние дискуссии и достичь четкого консенсуса в отношении конкретных рекомендаций.

17. Кроме того, несмотря на появление отдельных признаков сближения позиций в отношении рекомендаций об укреплении связей между национальными, региональными и глобальными уровнями последующей деятельности и обзора хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года, для формулирования любых конкретных рекомендаций в отношении формата Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию необходимо будет дождаться завершения текущего обзора политического форума высокого уровня.

18. В этой связи дальнейшие дискуссии по укреплению связей между национальными, региональными и глобальными уровнями последующей

⁴ См. ECA/RFSD/2020/16, приложение.

деятельности и обзора хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года следует организовать в рамках подготовки к восьмому Азиатско-Тихоокеанскому форуму по устойчивому развитию, который состоится в 2021 году, и в ходе его проведения.
